32002D0940

L 325/40 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI 30.11.2002

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 27. novembra 2002

o spremembi Odločbe 98/371/ES glede uvoza svežega mesa prašičev iz Slovaške republike

(notificirano pod dokumentarno številko K(2002) 4556)

(Besedilo velja za EGP)

(2002/940/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 72/462/EGS z dne 12. decembra 1972 o problemih glede zdravstvenih in veterinarskih pregledov ob uvozu goveda in prašičev ter svežega mesa iz tretjih držav [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1452/2001 [2], in zlasti členov 14, 15 in 16 Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Komisije 98/371/ES [3], kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2002/7/ES [4], ureja pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in veterinarska spričevala za uvoz svežega mesa iz nekaterih evropskih držav.

(2) Iz razlogov zdravstvenega varstva živali in zlasti zaradi nadzora nad klasično prašičjo kugo ni bil dovoljen uvoz svežega mesa prašičev za prehrano ljudi iz Slovaške republike.

(3) Pristojni slovaški veterinarski organi so zaprosili za dovoljenje za izvoz mesa prašičev v Skupnost in so prošnjo podprli z informacijami o zdravstvenem stanju prašičev v Slovaški republiki in o nadzoru nad klasično prašičjo kugo.

(4) Julija 2002 je veterinarska misija Komisije obiskala Slovaško, z namenom oceniti zdravstveno stanje živali in zlasti razmere glede klasične prašičje kuge.

(5) Na podlagi poročila misije in nadaljnjih informacij, ki so jih dali pristojni slovaški veterinarski organi, se zdi zdravstveno stanje prašičev zadovoljivo glede klasične prašičje kuge pri domačih prašičih; vendar obstaja nekaj imenovanih območij, kjer se okužba pojavlja pri divjih prašičih.

(6) Uvoz mesa prašičev iz Slovaške republike v Skupnost bi se moral zato dovoliti iz predelov, ki nimajo omejitev zaradi okuženosti divjih prašičev, dodatno pa bi se morali določiti nekateri pogoji v zvezi z uporabo odpadkov iz gostinstva za krmljenje prašičev.

(7) Za namene izvoza mesa prašičev v Evropsko skupnost so se pristojni slovaški veterinarski organi obvezali, da bodo pripravili seznam prašičerejskih posestev pod rednim veterinarskim nadzorom in ustreznih kontrol, da se izključi kakršna koli uporaba odpadkov iz gostinstva za krmljenje prašičev.

(8) Odločba 98/371/ES se mora zato ustrezno spremeniti.

(9) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odločba 98/371/ES se spremeni:

1. Priloga I se nadomesti z besedilom v Prilogi I k tej odločbi.

2. Priloga II se nadomesti z besedilom v Prilogi II k tej odločbi.

[1] UL L 302, 31.12.1972, str. 28.
[2] UL L 198, 21.7.2001, str. 11.
[3] UL L 170, 16.6.1998, str. 16.
[4] UL L 3, 5.1.2002, str. 50.

Člen 2

Ta odločba se začne uporabljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 27. novembra 2002

Za Komisijo
David BYRNE
Član Komisije

PRILOGA I

„PRILOGA I

OPIS OZEMELJ NEKATERIH EVROPSKIH DRŽAV, DOLOČENIH ZA IZDAJANJ VETERINARSKIH SPRIČEVAL

Država	Oznaka ozemlja	Različica	Opis ozemlja
Albanija	AL	1/98	Cela država
Bosna-Hercegovina	BA	1/98	Cela država
Bolgarija	BG	1/98	Cela država
	BG – 1	1/98	Province Varna, Dobrič, Solistra, Čoumen, Targovište, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardijk, okrožje Sofije, mesto Sofija, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana in Vidin
	BG – 2	1/99	Province Bourga, Jamol, Sliven, Starazagora, Hasskovo in Kardjali, razen dvajset kilometrov širokega koridorja na meji s Turčijo
	BG – 3	1/99	Dvajset kilometrov širok koridor do meje s Turčijo
Belorusija	BY	1/98	Cela država
Češka republika	CZ	1/98	Cela država
	CZ – 1	1/99	Cela država, brez provinc Kroměrіž,, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín in Vsétin
	CZ – 2	1/99	Province Kromíž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradište, Zlín in Vsétin
Estonija	EE	1/98	Cela država
Jugoslavija	YU	1/98	Cela država
	YU – 1	1/98	Zvezna republika Jugoslavija brez pokrajin Kosovo in Metohija
	YU – 2	1/98	Pokrajini Kosovo in Metohija
Hrvaška	HR	1/98	Cela država
Madžarska	HU	1/98	Cela država
Litva	LT	1/98	Cela država
Latvija	LV	1/98	Cela država
Poljska	PL	1/98	Cela država
Romunija	RO	1/98	Cela država

Država	Oznaka ozemlja	Različica	Opis ozemlja
Rusija	RU	1/98	Cela država
Slovenija	SI	1/98	Cela država
Slovaška republika	SK	1/98	Cela država
	SK – 1	1/2002	Cela država razen okrajnih organov za veterino in prehrano okrožja Trnava (z okrožjema Piestany in Hlohovec), Levice (z okrajem Levice), Nitra (z okrajema Nitra in Zlate Moravce), Topolčany (z okrajem Topolčany), Nové Mesto nad Vahom (z okrajem Nové Mesto nad Vahom), Trenčin (z okrajema Trencin in Banovce nad Bebravou), Prievidza (z okrajema Prievidza in Partizanske), Púchov (z okrajema Púchov in Ilava), Žiar nad Hronom (z okraji Žiar nad Hronom, Zarnovica, Banska Stiavnica), Zvolen (z okrajema Zvolen in Detva), Banska Bystrica (z okrajema Banska Bystrica in Brezno).“

PRILOGA II

„PRILOGA II

JAMSTVA ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO ŽIVALI, POTREBNA PRI IZDAJANJU SPRIČEVAL ZA SVEŽE MESO

Država	Oznaka	Sveže meso za prehrano ljudi								Sveže meso za druge namene razen za prehrano ljudi
		Meso govedi		Meso prašičev		Meso ovc/koz		Meso kopitarjev		
		MC [1]	SG [2]	MC [1]	SG [2]	MC [1]	SG [2]	MC [1]	SG [2]	
Albanija	AL	—		—		—		—	—	—
Bosna-Hercegovina	BA	—		—		—		—	—	—
Bolgarija	BG	—		—		—		D	—	E
	BG – 1	A		—		C		D	—	E
	BG – 2	—		—		—		D	—	E
Belorusija	BY	—		—		—		—	—	E
Češka republika	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ – 1	A		B		C		D	—	E
	CZ – 2	A		B		C		D	—	E
Estonija	EE	—		—		—		—	—	E
Zvezna republika Jugoslavija	FY	—		—		—		D	—	E
	FY – 1	A		—		C		D	—	E
	FY – 2	—		—		—		D	—	E
Hrvaška	HR	A		—		C		D	—	E
Madžarska	HU	A		B		C		D	—	E
Litva	LT	A		—		C		D	—	E
Latvija	LV	—		—		—		—	—	E
Bivša jugoslovanska republika Makedonija [3]	MK	—		—		C		D	—	E
Poljska	PL	A		B	A	C		D	—	E
Romunija	RO	A		—		C		D	—	E
Rusija	RU	—		—		—		—	—	E
Slovenija	SI	A		—		C		D	—	E
Slovaška republika	SK	A		—		C		D	—	E
	SK – 1	A		B	A	C		D	—	E

OPOMBA:

Uvoz svežega mesa za prehrano ljudi ni dovoljen, razen če je Komisija odobrila program za nadzor nad ostanki škodljivih snovi v tretji državi izvoznici.

[1] MC: Vzorec spričevala, ki ga je treba izpolniti. Črke (A, B, C, D…), ki se pojavljajo v tabelah se nanašajo na vzorce veterinarskih spričeval, kakor so določeni v Prilogi III, in jih je treba uporabiti za vsak proizvod in poreklo v skladu s členom 2 te odločbe. Pomišljaj ‚–' pomeni, da uvoz ni dovoljen.

[2] SG: Dodatna jamstva. Črke (a, b, c, d...) ki se pojavljajo v tabelah, se nanašajo na dodatna jamstva, ki jih mora dati država izvoznica, kakor je navedeno v Prilogi IV. Ta dodatna jamstva mora država izvoznica vstaviti v oddelek V vsakega vzorca spričevala, določenega v Prilogi III.

[3] Začasna oznaka, ki ne vpliva na dokončno poimenovanje države, ki bo podeljeno po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo v Združenih narodih."